

**Sitzungsniederschrift**  
**der Gemeindevertretung Dobersdorf**

**vom 05. Mai 2014 im „Dobersdorfer Zimmer“ in Tökendorf, Karl-Jaques-Halle**

**Beginn: 19.00 Uhr - Ende: 21.10 Uhr**

Für diese Sitzung enthalten die Seiten ..... bis ..... Verhandlungsniederschriften und Beschlüsse mit den lfd. Nummern ..... bis ..... (i.W. ....)

.....

Unterschrift

**A n w e s e n d:**

a) stimmberechtigt

**Bürgermeisterin Gabriele Kalinka**

(als Vorsitzende)

**GV Dieter von Borstel**

**GV Christian von Burgsdorff**

**GV Heiko Fahrenkrog**

**GV Eggert Hagen**

**GVin Johanna Mittmann**

**GV Wilfried Schaefer**

**GVin Hanne Schlapkohl**

**GV Günter Wiegert**

b) nicht stimmberechtigt

**LVB Krumbeck, Protokollführer**

**Es fehlte:**

a) entschuldigt:

Grund:

b) unentschuldigt

**GV Hans-Dieter Steffen**

**GV Rolf Stoltenberg**

**GV Karl-Heinz Walther**

Die Mitglieder der **Gemeindevertretung Dobersdorf** waren durch Einladung vom **17.04.2014** auf **Montag, den 05.05.2014** zu **19.00 Uhr** unter Mitteilung der Tagesordnung einberufen worden. Tag, Zeit und Ort der Sitzung sowie die Tagesordnung waren öffentlich bekannt gegeben worden. Die Vorsitzende stellte bei Eröffnung der Sitzung fest, dass gegen die ordnungsgemäße Ladungsfrist Einwendungen nicht erhoben wurden. Die Gemeindevertretung war nach der Anzahl der erschienenen Mitglieder beschlussfähig.

## Tagesordnung

1. Genehmigung der Tagesordnung
2. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 24.02.2014
3. Beratung und Beschlussfassung über die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2013
4. Beratung und Beschlussfassung über die Umrüstung der Straßenbeleuchtung auf LED-Technik
5. Beratung und Beschlussfassung über die Anschaffung einer Videoüberwachung für den Schredder Platz Tökendorf
6. Beratung und Beschlussfassung über die Hauptsatzung der Gemeinde Dobersdorf
7. Beratung und Beschlussfassung über die Satzung zur Bildung eines Seniorenbeirates für die Gemeinde
8. Beratung und Beschlussfassung über die Änderung der Benutzungs- und Entgeltordnung für die öffentlichen Gebäude der Gemeinde Dobersdorf – 6. Änderung
9. Berichte der Ausschussvorsitzenden und der Bürgermeisterin
10. Verschiedenes
11. Einwohnerfragestunde
12. Kindergartenangelegenheiten

Nach Vorlesung der Tagesordnung wurden folgende Einwendungen erhoben bzw. Ergänzungen und Dringlichkeitsanträge eingebracht:

### **Entfällt!**

Die Verhandlungen fanden in öffentlicher Sitzung statt. Zum Tagesordnungspunkt 12 war die Öffentlichkeit ausgeschlossen.

---

### **1. Genehmigung der Tagesordnung**

Die vorstehende Tagesordnung wird genehmigt. Der TOP 12 wird unter Ausschluss der Öffentlichkeit beraten.

Abstimmungsergebnis: 9 Ja-Stimmen

### **2. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 24.02.2014**

Das Protokoll der Sitzung vom 24.02.2014 wird einstimmig genehmigt.

Abstimmungsergebnis: 9 Ja-Stimmen

### **3. Beratung und Beschlussfassung über die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2013**

Der Finanzausschuss hat in seiner Sitzung am 10.04.2014 die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2013 geprüft. Das Protokoll mit den Erläuterungen zur Haushaltsrechnung liegt der Gemeindevertretung vor. LVB Krumbek erläutert die wesentlichen Ergebnisse und Inhalte.

Nach Beratung wird folgender Beschluss gefasst:

- a) Die Haushaltsüberschreitungen (über- und außerplanmäßige Ausgaben) werden gemäß § 82 GO nachträglich genehmigt.
- b) Die Jahresrechnung 2012 wird in der vorgelegten Form gem. § 94 GO beschlossen.

Abstimmungsergebnis: 9 Ja-Stimmen

### **4. Beratung und Beschlussfassung über die Umrüstung der Straßenbeleuchtung auf LED-Technik**

Ausschussvorsitzender Wiegert berichtet von den Beratungen im Bauausschuss zu diesem Thema. In Lilienthal und Tökendorf wurde jeweils 1 Straßenlampe auf LED umgerüstet, um einen Eindruck von der Technik zu bekommen. Weiterhin hat sich der Bauausschuss auch andere Modelle im Ausstellungszentrum der E.on – Hanse in Rendsburg angesehen.

Nach Beratung stimmt die GV dem Vorhaben zu, die Straßenbeleuchtung auf LED-Technik umzustellen. Für die Lieferung der Lampen soll das Amt eine Preisanfrage bei den örtlichen Elektrofirmen (Gosch + Schlüter, Giesecke, Jessen, Kracht, Priebe) durchführen. Die Installation der Lampen erfolgt in Eigenleistung. Als Lampentyp sollen die bereits vorhandene Testlampe sowie eine Alternative – genaue technische Beschreibung wird noch vorgelegt - ausgeschrieben werden. Um für zusätzliche Lampen und einen späteren Austausch einen Vorrat zu haben, sollten gleich 100 Stück angeschafft werden. Die Installation der Lampen soll dann im Laufe des Sommers durchgeführt werden.

Abstimmungsergebnis: 9 Ja-Stimmen

### **5. Beratung und Beschlussfassung über die Anschaffung einer Videoüberwachung für den Schredderplatz Tökendorf**

Bgm. Kalinka berichtet von einer missbräuchlichen Nutzung des Schredderplatzes in Tökendorf durch auswärtige und gewerbliche Anlieferer. Dadurch sind auch die angelieferten Mengen stark angestiegen. Um gegen die missbräuchliche Nutzung vorzugehen, wäre die Anschaffung einer Videoüberwachung möglich. Die Kosten würden ca. 3.000 € betragen, hinzukommen weitere Aufwendungen für den Mast, den Stromanschluss usw. Nach den rechtlichen Bedingungen des Datenschutzgesetzes wäre die Überwachung grundsätzlich möglich, hierbei sind einige Bedingungen einzuhalten.

Als mögliche Alternativen werden z. B. feste Öffnungszeiten mit personeller Überwachung usw. erörtert.

Gv von Burgsdorff regt die Installation einer „Wildkamera“ an, die bedeutend kostengünstiger angeschafft werden kann. Er wird entsprechende Kostenangebote einholen. Die Gemeindevertretung wird sich dann erneut mit dem Thema befassen.

## **6. Beratung und Beschlussfassung über die Hauptsatzung der Gemeinde Dobersdorf - Neufassung**

Aufgrund der neuen Mustersatzung des Landes wurde ein neuer Hauptsatzungsentwurf für die Gemeinde Dobersdorf erstellt. Der Entwurf liegt der GV vor und wird vom LVB Krumbek mit den wesentlichen Inhalten erläutert. Nach Beratung stimmt die GV dem vorliegenden Satzungsentwurf einstimmig zu.

*Abstimmungsergebnis: 9 Ja-Stimmen*

## **7. Beratung und Beschlussfassung über die Satzung zur Bildung eines Seniorenbeirates der Gemeinde Dobersdorf**

Für die Bildung des Seniorenbeirates liegt der Entwurf einer Satzung nach den Bestimmungen der GO (§ 47 d) vor, der im Sozialausschuss beraten worden ist. Der § 9 der Satzung wird mit den entsprechenden Versicherungen ergänzt.

Nach Beratung stimmt die GV dem vorliegenden Satzungsentwurf einstimmig zu.

*Abstimmungsergebnis: 9 Ja-Stimmen*

## **8. Beratung und Beschlussfassung über die Benutzungs- und Entgeltordnung für die öffentlichen Gebäude der Gemeinde Dobersdorf – 6. Änderung**

Die Benutzungs- und Entgeltordnung muss wegen der neuen Räume im DGH Lilienthal ergänzt werden. Die im Entwurf vorliegende 6. Änderung wird nach Beratung einstimmig genehmigt.

*Abstimmungsergebnis: 9 Ja-Stimmen*

Ein neuer Mustermietvertrag für das DGH Lilienthal soll vorbereitet werden. Dabei soll auch die Vorlage einer „Veranstalterhaftpflicht“ – wie bei der Karl-Jaques-Halle in Tökendorf – vorgesehen werden.

## **9. Berichte der Ausschussvorsitzenden und der Bürgermeisterin**

Die Ausschussvorsitzenden berichten über folgende Angelegenheiten:

Gvin Schlapkohl (Sozialausschuss):

- Eine Sitzung des Ausschusses hat nicht stattgefunden.
- Für die Harzfahrt liegen zurzeit 46 Anmeldungen vor.
- Das Kinderfest 2014 wird zurzeit vorbereitet, es sind einige Änderungen geplant.

GV Wiegert (Bauausschuss).

- Die Mängel im Kindergarten sind behoben worden.
- An einigen Wanderwegen wird Schotter aufgebracht werden.
- Für die Straßenbeleuchtung in Dobersdorf muss der Stromanschluss verlegt und eine neue ZAS erstellt werden, da die Grundstückseigentümer den vorhandenen Anschluss nicht mehr dulden.

Bgmin. Kalinka berichtet über folgende Angelegenheiten:

- Für Ende August 2014 liegt wieder eine Einladung nach Oberschlesien/Polen vor.
- Die Mängel an den Bodenfliesen im Kindergarten werden in dieser Woche entsprechend dem Vorschlag des Gutachters beseitigt (Rutschgefahr).
- Die defekte Rohrleitung in Jasdorf ist zwischenzeitlich erneuert worden.

- Von der Fa. Schwerdt sind verschiedene Reparaturen an den Asphaltdecken durchgeführt worden.
- In Lilienthal ist eine zusätzliche „Krabbelgruppe“ eröffnet worden.
- Die Baugenehmigung für die Stellplatzüberdachung am Sportplatz Tökendorf liegt vor.

#### **10. Verschiedenes**

- Für neue Fotos auf der Gemeindehomepage soll ein Termin vereinbart werden.
- Gvin Mittmann weist darauf hin, dass die Bushaltestelle in Lilienthal stark verschmutzt ist (Bereich „Zur Linde“).
- Die Breitbandversorgung in der Gemeinde ist jetzt komplett hergestellt.
- Mit der Inbetriebnahme des neuen Mobilfunkmastes ist im 3. Quartal 2014 zu rechnen.

#### **11. Einwohnerfragestunde**

Keine Wortmeldung!

#### **Unter Ausschluss der Öffentlichkeit:**

#### **12. Kindergartenangelegenheiten**

#### **13. Sonstiges**

Bürgermeisterin

  
Protokollführer